RESEARCH Open Access



# Translation and evaluation of psychometric properties of the Amharic pediatric quality of life inventory 4.0 generic core scale for children with cancer

Tenaw Gualu Melesse<sup>1,2\*</sup>, Janita Pak Chun Chau<sup>1</sup>, William Ho Cheung Li<sup>1</sup>, Kai Chow Choi<sup>1</sup>, Mulugeta Ayalew Yimer<sup>3</sup> and Abdulkadir Mohamed Said Gidey<sup>4</sup>

## **Abstract**

**Background** Childhood cancer negatively impacts a child's physical, mental, and behavioural health and significantly affects their health-related quality of life. The Pediatric Quality of Life Inventory 4.0 Generic Core Scale (PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS) is one of the most commonly used measures of the quality of life in children. However, the Amharic version of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS has not been validated in a paediatric oncology population. This study aimed to translate and evaluate the psychometric properties of the Amharic PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A)) for Ethiopian children with cancer

Methods A descriptive cross-sectional study was conducted among children aged 8–18 years with any type of cancer across the cancer trajectory. Cronbach's alpha and intraclass correlation coefficient were computed to determine the internal consistency and test-retest reliability of the scale. The convergent validity was established by examining the correlation of the PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) with the Amharic version of the Revised Child Anxiety and Depression Scale (RCADS-25(A)). Factorial validity was evaluated by conducting a confirmatory factor analysis.

**Results** The study included 142 participants with childhood cancer. PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS (A) had good validity and reliability. It demonstrated high internal consistency with a Cronbach's alpha of 0.96 for the scale and 0.82–0.95 for the subscales. The intraclass correlation coefficient for the scale was 0.9 and that for the subscales was 0.76–0.90. The PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS (A) was highly correlated with RCADS-25 (A) (r = -0.97, p < 0.001), supporting its convergent validity. The four-factor structure of the model fitted the data satisfactorily ( $\chi^2/df = 1.28$ ; CFI = 0.97; TLI = 0.97; RMSEA = 0.05; SRMR = 0.05), supporting the factorial validity of the PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS (A).

**Conclusion** The PedsQL<sup> $^{\text{TM}}$ </sup> 4.0 GCS (A) demonstrates desirable psychometric properties for assessing quality of life among Ethiopian children with cancer. The scale can be used in clinical settings for assessing and evaluating quality of life in children with cancer. The use of parent-report versions and studies in those with different health conditions and healthy populations are necessary to further establish the psychometric properties of the PedsQL<sup> $^{\text{TM}}$ </sup> 4.0 GCS (A).

Keywords Cancer, Child, Health-related quality of life, Quality of life, Psychometrics, Reliability, Validity

\*Correspondence: Tenaw Gualu Melesse letena2020@link.cuhk.edu.hk Full list of author information is available at the end of the article



## **Background**

Childhood cancer is a leading cause of total cancer burden globally, causing significant mortality and morbidity. Globally, approximately 11.5 million disability-adjusted life years (DALYs) are estimated to have been caused by childhood cancer in 2017 [1]. The number of children diagnosed with cancer in Ethiopia each year exceeds 6000 [2].

Childhood cancer impedes a child's physical, psychosocial and behavioural health [3], and significantly affects their quality of life (QOL) [4]. Children undergoing cancer treatment frequently report impaired QOL [5–7]. In a previous study, approximately 76%, 43%, and 39% of patients undergoing consolidation therapy reported physical, social, and emotional problems [8]. QOL impairment also adversely affects physical, psychosocial, emotional, and school functioning [9, 10] as well as causing increased pain [11, 12], fatigue [11, 12], symptoms of distress [13, 14], and functional impairment [15, 16].

Psychosocial assessment of children with cancer is strongly recommended as a standard of care in paediatric oncology [17]. Through systematic screening using appropriate instruments, specific problems can be identified and evidence-based interventions can be planned and implemented [18].

The Pediatric Quality of Life Inventory 4.0 Generic Core Scale (PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS) is one of the most commonly used measures of QOL in children [19]. It helps to evaluate QOL among children and adolescents with different health conditions [20]. It contains 23 items with four dimensions, including physical functioning (8 items), emotional functioning (5 items), social functioning (5 items), and school functioning (5 items). The PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS has well-established validity and reliability among children in the original study [20]. It has been translated into over 100 languages and shows acceptable psychometric properties in most of the studies in paediatric oncology [21–23], though other studies have raised concerns about some of its psychometric properties [24, 25].

To date, there is limited published evidence on the QOL of Ethiopian children with cancer. Thus, this study aimed to translate and evaluate the psychometric properties (including internal consistency, test-retest reliability, convergent validity, and factorial validity) of the Amharic child-report Amharic PedsQL $^{\text{TM}}$  4.0 GCS among children with cancer in Ethiopia.

## **Methods**

# Study design

This study was part of a research project that examined the psychometric properties of different psychosocial measures in paediatric oncology. The study employed a descriptive cross-sectional methodology. It included two phases: (1) translation of the English version of PedsQL  $^{\!\!\!\!\!\!\!^{\text{TM}}}$  4.0 GCS into Amharic and evaluation of the content validity of the translated version and (2) evaluation of the psychometric properties, including internal consistency, test-retest reliability, convergent validity, and factorial validity of the PedsQL  $^{\!\!\!\!^{\text{TM}}}$  4.0 GCS (A).

# Phase I: translation and content validation

We obtained permission to translate and validate the PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS from Mapi Research Trust on behalf of the original author. We chose the generic scale because there is an Amharic translation of PedsQL 4.0 GCS available from Mapi Research Trust, but no reports of reliability and validity were found in paediatric oncology. Moreover, Mapi was not involved in the linguistic validation process of this language version. Thus, we did the translation ourselves by adopting the model of backtranslation, which includes forward-translation, review of the translated version, back-translation and review of translation equivalence [26], and compared the translated version with the original English version. Our first step was to invite a bilingual paediatric nurse who had experience with paediatric cancer patients in Ethiopia to translate the original English version of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS into Amharic. An Amharic teacher then reviewed the translated version's wording and comprehension and refined some of the words to make them easier to understand. After that, another bilingual translator with a paediatric nursing background blindly back-translated the Amharic translation version to English. Whenever there was a discrepancy between the two versions (back-translated and original English versions), the principal investigator (PI) invited the bilingual reviewers to discuss and make revisions accordingly. Finally, the PI assessed the content and semantic equivalence by comparing the newly translated and existing Amharic versions [27]. The Likert scale rating and some items in the existing Amharic version (items 1, 3, 4, 7 and 8, 2 and 5, 3 and 5, and 3 and 5 in the physical, emotional, social and school functioning sub-scales respectively) were found to have translation inequivalence. Upon reviewing the two Amharic versions, our bilingual research team concluded that the new Amharic version (PedsQL™ 4.0 GCS (A)) achieved better semantic equivalence with the original English version. For example, in the existing Amharic version, the item "I have low energy" was translated as "I have very low energy". The unnecessary added word "very" was removed from the item in the current translation. Similarly, in some parts of the existing Amharic version, the Likert scale "often" and "almost always" were translated as "almost never" and "sometimes" respectively which are

different from the original English version. In the current study, we achieved translation equivalence for these and other items.

A panel of six bilingual experts, including a paediatric oncologist, an oncologist nurse, a psychiatric nurse, a nurse researcher, a psychologist and a paediatrician with clinical and research experience further evaluated the appropriateness of the translation and the content and cultural relevance of each item of the PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) to QOL of children with cancer. The experts rated the content validity using a four-point Likert scale (1=not relevant, 2 = somewhat relevant, 3 = quite relevant, and 4=highly relevant) [28], and checked the comprehensiveness of the construct being measured. The content validity was assessed by computing the item level content validity index (I-CVI) and scale level content validity index (S-CVI). The I-CVI was determined by the proportion of experts who rated items 3 or 4, and the S-CVI was determined by the average of I-CVI for all items [29]. After that, 10 children with cancer with a mean age of 12.1 (3.1) were randomly recruited from one of the study hospitals and invited to assess the appropriateness of the items (understandability of the items by patients of their age group) and the time required to complete PedsQL<sup>1</sup> 4.0 GCS (A).

# Phase II: evaluation of the psychometric properties of $PedsQL^{m}$ 4.0 GCS (A)

# **Setting and participants**

This study was conducted in four specialised hospitals in Ethiopia. The study participants were recruited from paediatric hematology/oncology outpatient and inpatient departments from January to April 2022. The inclusion criteria were (1) children aged eight to eighteen years old, (2) diagnosed with any type of cancer and at any stage of the cancer trajectory, (3) able to communicate in Amharic, (4) able to complete the PedsQL 4.0 GCS questionnaire themselves (grades 3 and above) and (5) able to provide oral child assent and written parent consent.

The sample size was determined based on a rule of thumb for sample size requirement of factor analysis. Using a minimum requirement of a 5:1 subject-to-item ratio [30], and considering a 10% non-response rate, a minimum of 128 participants were targeted to be recruited, excluding those who participated in evaluating the content validity. The participants were recruited using a consecutive sampling method until the required sample size was reached.

#### Measurements

The data collection questionnaires comprise sociode-mographic and clinical data sheets,  $PedsQL^{TM}$  4.0 GCS (A) and the Amharic version of the Revised Child Anxiety and Depression Scale (RCADS-25 (A)). Sociodemographic data including age, gender, educational status, religious affiliation, and residential address, and clinical data, including type of cancer diagnosis, time since diagnosis, types of therapeutic regimen received, and duration of treatment were collected.

PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS was used to measure HRQOL. The scale is available for different age groups (for 2–18-year-old children). In this study, we used a child report PedsQL<sup>TM</sup> ages (8–12 and 13–18). Each item was rated on a five-point Likert scale (0=never, 1=almost never, 2=sometimes, 3=often, and 4=almost always). The total score and subscale scores were all linearly transformed to the range of 0–100. A higher score indicated better HRQOL [31]. The child report PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS had strong validity and high reliability ( $\alpha$ =0.88) in the original study [20]. The scale has also been translated and validated in different languages for children with cancer [21].

The convergent validity of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) was determined by correlation between PedsQL™ 4.0 GCS (A) and RCADS-25 (A). The RCADS-25 (A) was used to evaluate anxiety and depression. It contains 15 items in the anxiety subscale and 10 items in the depression subscale that were rated on a four-point Likert scale (0 = never, 1 = sometimes, 2 = often and 3 = always) [32]. The total score for each subscale and the total scale were computed by the sum of the score of items that comprise each subscale and the total scale respectively. To compute the total score, the total row scores were converted into T-scores, with T scores of  $\geq$  65–70 and  $\geq$  70 showing borderline clinical threshold and above clinical threshold respectively [33]. The RCADS-25 had good reliability and validity ( $\alpha = 0.91$  for the total anxiety scale and  $\alpha = 0.80$ for the depression scale) among clinical samples in the original version [34]. We have validated RCADS-25 (A)  $(\alpha = 0.96)$  [unpublished data]. RCADS-25 is freely available for research use, and we obtained permission from the original author for translation and validation in our study.

## Data collection procedure

A research assistant (a nurse with a bachelor's degree and previous research experience) approached potential study participants and their parents during their regular medical appointments and at their inpatient beds to determine their eligibility. Assent was obtained from the child and informed written consent was obtained from the parent or legal guardian after the study was explained to them. In addition to obtaining clinical data from participants' medical records, participants were asked to complete the sociodemographic questionnaire, the PedsQL  $^{\text{\tiny TM}}$  4.0 GCS (A), and the RCADS-25 (A). To determine the test-retest reliability of the PedsQL  $^{\text{\tiny TM}}$  4.0 GCS (A), the same scale was administered among 50 randomly selected children two weeks after the initial data collection [35].

# Data analysis

Data were entered by using EpiData (version 3.1) and analysed using IBM SPSS 26 (IBM Corp. Armonk, NY, USA). The normality of variables with continuous data was assessed based on their skewness and kurtosis statistics. The demographic information and clinical data were summarised using appropriate descriptive statistics, including frequency, percentage, mean and standard deviations. The incomplete items were imputed on a scale by the mean of the completed items [31].

The content validity of PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS (A) was assessed using content validity index. The S-CVI score of 0.9 and I-CVI score of 0.78 are considered acceptable [29]. The internal consistency was assessed by calculating Cronbach's alpha ( $\alpha$ ). An  $\alpha$  of>0.7 is considered acceptable [36]. The test-retest reliability was examined by computing the intraclass correlation coefficient (ICC). ICC was determined using a single measurement, absolute agreement, and 2-way mixed effects model, with a value of 0.75–0.9, and >0.90 indicating good and excellent reliability respectively [37].

Convergent validity was evaluated by assessing the correlations between PedsQL<sup> $^{\text{TM}}$ </sup> 4.0 GCS (A) and RCADS (A) and their subscales. Evidence shows that QOL had a moderate to strong negative correlation with depression and anxiety [38, 39]. A correlation coefficient of 0.40–0.69, 0.70–0.89 and  $\geq$  0.9 are considered moderate, strong and very strong correlations respectively [40].

A confirmatory factor analysis was perform ed using IBM SPSS Analysis of a Moment Structures (AMOS) version 23 to examine the goodness-of-fit of the four-factor structure of PedsQL<sup>M</sup> 4.0 GCS identified in the original study [20]. The parameters were estimated using the maximum likelihood estimation method. The multivariate outliers were checked using Mahalanobis distance at p < 0.001, and a multivariate normality was considered plausible when the absolute value of skewness and kurtosis lie between -3 and +3, and -10 to +10, respectively [41]. The goodness-of-fit of the model fit was evaluated by using various commonly used fit indices including  $\chi 2$  statistic to the degree of freedom ratio ( $\chi 2/df \le 3$ ), comparative fit index (CFI)  $\ge 0.95$ , root mean square

error of approximation (RMSEA)  $\leq$  0.08, Non-normed Fit Index (NNFI) also known as Tucker–Lewis index (TLI)  $\geq$  0.95 and standardized root mean square residual (SRMR)  $\leq$  0.1 [42].

#### Results

# Content of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS

The I-CVI ranged from 0.83 to 1 and its S-CVI was 0.91 indicating PedsQL  $^{\text{\tiny TM}}$  4.0 GCS (A) had good content validity. The expert panels recommended no revision or deletion of the items. Additionally, none of the participants who evaluated the content validity reported difficulty completing the PedsQL  $^{\text{\tiny TM}}$  4.0 GCS (A); thus, no revision of the items was required.

# Evaluation of the psychometric properties of PedsQL $^{\text{\tiny TM}}$ 4.0 GCS

#### Participant characteristics

A total of 142 participants who met the inclusion criteria consented to participate in this study. All the consented participants completed the questionnaires (response rate: 100%). The demographic and clinical characteristics of the participants are presented in Tables 1 and 2.

## Reliability

The Cronbach's  $\alpha$  of the PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS (A) was 0.96. The Cronbach's  $\alpha$  was 0.95, 0.82, 0.90 and 0.87 for the physical, emotional, social and school functioning subscales, respectively. The Cronbach's  $\alpha$  was above the

**Table 1** Demographic characteristics of the participants (n = 142)

Participant characteristics		n (%)
Age (mean age = 11.6 (3.2))	8–12 years	85 (59.9)
	13–18 years	57 (40.1)
Gender	Male	82 (57.7)
	Female	60 (42.3)
Education	Primary school (Grades 3–8)	120 (84.5)
	Secondary school (Grades 9–12)	22 (15.5)
Religion	Christian	124 (87.3)
	Muslim	18 (12.7)
Residence	Rural	99 (69.7)
	Town	43 (30.3)
Family monthly income (Ethiopian birr/USD)	< 2500 (< 48.1)	48(33.8)
	≥ 2500-5000 (≥ 48.1-96.2)	61 (43.0)
	$\geq$ 5000-10,000 ( $\geq$ 96.2-192.3)	26(18.3)
	≥ 10,000(> 192.3)	7(4.9)

1 USD ~ 52 Ethiopian birr

**Table 2** Clinical characteristics of the participants (n = 142)

Clinical characteristics	<b>;</b>	n (%)
Cancer diagnosis	Hematological malignancies	94 (66.2)
	Wilms'tumor	13 (9.2)
	Rhabdomyosarcoma (RMS)	9 (6.3)
	Retinoblastoma	8 (5.6)
	Osteosarcoma	7 (4.9)
	Ewing Sarcoma	6 (4.2)
	Others*	5 (3.5)
Time since diagnosis	< 6 months	78(54.9)
	$\geq$ 6–12 months	34 (23.9)
	≥ 12 months	30 (21.1)
Chemotherapy status	Not started	9 (6.3)
	On treatment	128 (90.1)
	Completed	5 (3.5)
Treatment regimens	Chemotherapy alone	110 (82.7)
	Chemotherapy + surgery	20 (15.0)
	Chemotherapy + radiation	2 (1.5)
	Chemotherapy + radiation + surgery	1 (0.8)
Duration on treatment	< 6 months	76 (57.1)
	$\geq$ 6–12 months	30 (22.6)
	$\geq$ 12–60 months	27 (20.3)

<sup>\*</sup> Neuroblastoma, skin cancer and soft tissue sarcoma

minimum recommended level, indicating acceptable internal consistencies of the subscales and the scale.

The ICC of PedsQL $^{\text{TM}}$  4.0 GCS (A) was 0.90 (95%CI, 0.79–0.95). The ICC for the subscales were 0.90 (95%CI, 0.83–0.94), 0.76 (95%CI, 0.61–0.86), 0.87 (95%CI, 0.78–0.92) and 0.86 (95%CI, 0.76–0.92) for the physical, emotional, social and school functioning subscales respectively. The results show good test-retest reliability of the subscales and the scale.

# Convergent validity

The convergent validity of the PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) was evaluated by its correlation with RCADS-25 (A). PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) and its subscales significantly correlated with RCADS- 25 (A) and its subscales. PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) had a statistically significant negative correlation with RCADS-25 (A) (r=-0.97, p<0.001). It also had a significant negative correlation with anxiety subscales of RCADS-25 (A) (r=-0.92, p<0.001) and a negative correlation with depression subscales of RCADS-25 (A) (r=-0.86, p<0.001). Additionally, the correlation between subscales of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) and the anxiety subscale and depression subscale of RCADS-25 (A) ranged from (r=-0.77 to -0.92, p<0.001) and (r=-0.69 to -0.79, p<0.001) respectively.

#### Confirmatory factor analysis

A confirmatory factor analysis (CFA) was conducted to determine the five-factor structure of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) identified in the original study [20]. The multivariate outliers were screened through Mahalanobis distance at p < 0.001[41] and all the observations have a p-value of>0.007, indicating no significant multivariate outliers detected. Although the individual absolute Kurtosis and skewness values are within the normal range [41], the joint multivariate kurtosis value was found to be 30.98 with a critical ratio of 5.44. Thus, to address this violation of multivariate normality, the Bollen-Stine bootstrap test with 10,000 bootstrapped samples was used to evaluate the overall goodness-of-fit of the null model. To further improve the fit of the model, the covariance paths were added within the same construct when a modification index (MI) was matched with a large, expected parameter change. The factor loadings of each item ranged from 0.65 to 0.87 (Fig. 1) and were in the acceptable ranges for the sample size included in this study [43]. The bootstrapped test showed a non-significant result for the null model (p = 0.229), indicating improved model fit. The four-factor model of PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) fit the data as evaluated by different indices ( $\chi^2/df = 1.28$ ; CFI = 0.97; TLI = 0.97; RMSEA = 0.05; SRMR = 0.05).

## **Discussion**

The purpose of this study was to translate and evaluate the psychometric properties (including internal consistency, test-retest reliability, convergent validity, and factorial validity) of Amharic PedsQL<sup>TM</sup> 4.0 GCS (A) for children with cancer.

The results generated from this study support the reliability and validity of PedsQL  $^{\!\!\!\!\!\!^{TM}}$  4.0 GCS (A) for Ethiopian children with cancer. The scale also demonstrated good content validity. The results show high internal consistency, with Cronbach's  $\alpha$  of 0.96 for the overall scale and 0.82–0.95 for the subscales. The results are higher than the minimum acceptable Cronbach's  $\alpha$  of 0.7 [36] and consistent with the original study [20], indicating high internal consistency of the scale.

The results also revealed good test-retest reliability of the scale and subscales. The ICC of the scale was 0.90 and the ICC for the subscales ranged from 0.76 to 0.90 which was higher than the minimum acceptable value of 0.75 [37], and congruent with previous studies that reported acceptable test-retest correlations [23, 44, 45]. Higher scale test-retest reliability indicates higher test stability over time [46, 47].

Our study also demonstrated that  $PedsQL^{TM}$  4.0 GCS (A) and its subscales were strongly correlated with RCADS-25 (A) and its subscales. The results are in line with previous studies which demonstrated that QOL has

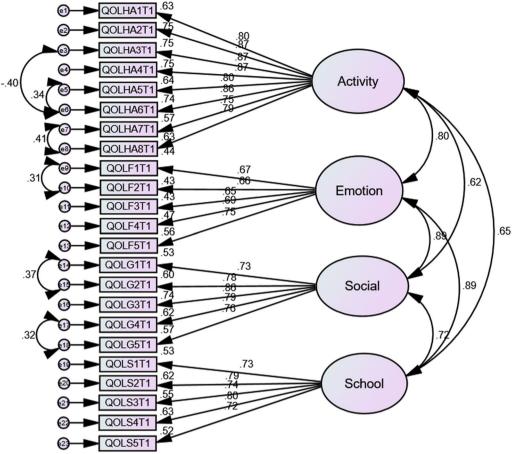


Fig. 1 Standardized coefficient model of CFA

a moderate to strong correlation with distress symptoms [38, 39]. The strong correlations indicate high convergent validity, confirming that the constructs expected to be theoretically related are indeed related [48, 49].

The confirmatory factor analysis showed that the model satisfactorily fit the data and provided strong evidence of the scale's factorial validity. The result supported the four-factor structure reported in the original study [20].

However, it's important to acknowledge the limitations of this study. This study is part of a large study that validated different measures for children in paediatric haematology-oncology. Thus, the criterion-related validity of PedsQL  $^{\rm IM}$  4.0 GCS (A) was evaluated by comparing it with the other measure i.e., RCADS-25(A), which is not actually measuring the same construct but is theoretically related. The use of two measures without previously established validity and reliability to validate each other may affect the criterion validity of the scale. Additionally, we did not evaluate the parent report PedsQL  $^{\rm IM}$  4.0 GCS and compared it with the child's self-report PedsQL  $^{\rm IM}$  4.0 GCS (A) to identify a more appropriate measure.

#### Clinical and research implications

This validation of PedsQL $^{\text{TM}}$  4.0 GCS in Amharic, the most widely spoken and written language in Ethiopia [50], is of paramount importance. The strong psychometric properties of the PedsQL $^{\text{TM}}$  4.0 GCS (A) indicate its cultural relevance. Thus, the scale could be used to assess the QOL of children with cancer in clinical settings and for research purposes.

As validating the scale in clinical samples of paediatric cancer patients cannot be generalised to other health conditions and non-clinical samples, validating the scale in different health conditions and the community settings such as schools is warranted. Further validation of the scale in other commonly used languages in Ethiopia would be helpful.

## Conclusion

The PedsQL<sup>™</sup> 4.0 GCS (A) demonstrates good reliability and validity in evaluating the QOL for Ethiopian children with cancer. The scale can be used in clinical settings for assessing and evaluating quality of life in

children with cancer. Including parent report versions and studies in different health conditions and healthy populations, such as schools, are warranted to further establish the psychometric properties of the  $PedsQL^{TM}$  4.0 GCS (A).

#### Acknowledgements

Not applicable

#### **Author contributions**

TGM: conceptualization, methodology, analysis, writing-original draft. JPCC: methodology, writing- reviewing and editing, and supervision. WHCL: writing- reviewing and editing, and supervision. KCC: analysis, review, and editing. MAY and AMSG: oversight supervision and management. All authors read and approved the final manuscript.

#### Funding

The study authors did not receive any specific grant from funding agencies.

#### Availability of data and materials

The data set used during the current study can be obtained from the corresponding author on reasonable request.

#### **Declarations**

#### Ethical approval and consent to participate

Ethical approval was obtained from The Chinese University of Hong Kong, the University of Gondar, Addis Ababa University and St. Paul's Hospital Millennium Medical College. Written parent consent and child assent were obtained for each participant.

#### Consent for publication

Not applicable.

#### **Competing interests**

The authors declare that they have no competing interests.

#### Author details

<sup>1</sup>Nethersole School of Nursing, Faculty of Medicine, The Chinese University of Hong Kong, Hong Kong, Hong Kong SAR. <sup>2</sup>Department of Pediatrics and Child Health Nursing, College of Health Sciences, Debre Markos University, Debre Markos, Ethiopia. <sup>3</sup>Pediatric Hematology-Oncology Unit, Department of Pediatrics and Child Health, School of Medicine, University of Gondar, Gondar, Ethiopia. <sup>4</sup>Pediatric Hematology-Oncology Division, Department of Pediatrics and Child Health, College of Health Sciences, Addis Ababa University, Addis Ababa, Ethiopia.

Received: 19 October 2022 Accepted: 2 December 2022 Published online: 30 January 2023

# References

- Force LM, Abdollahpour I, Advani SM, Agius D, Ahmadian E, Alahdab F, et al. The global burden of childhood and adolescent cancer in 2017: an analysis of the Global Burden of Disease Study 2017. Lancet Oncol. 2019;20(9):1211–25. https://doi.org/10.1016/S1470-2045(19)30339-0.
- World Health Organization (WHO). Cancer country profiles 2020, 2020 https://www.who.int/docs/default-source/documents/health-topics/ cancer/global-country-profiles-on-burden-of-cancer-a-to-k.pdf. Accessed 06 Jan 2022.
- Park EM, Rosenstein DL. Depression in adolescents and young adults with cancer. Dialogues Clin Neurosci. 2022;17(2):171–80. https://doi.org/10. 31887/DCNS.2015.17.2/epark.
- Fakhry H, Goldenberg M, Sayer G, Bagot K, Pi S, Ghazzaoui R, et al. Health-related quality of life in childhood cancer. J Dev Behav Pediatr. 2013;34(6):419–40. https://doi.org/10.1097/DBP0b013e31828c5fa6.

- Fardell JE, Vetsch J, Trahair T, Mateos M, Grootenhuis M, Touyz L, et al. Health-related quality of life of children on treatment for acute lymphoblastic leukemia: a systematic review. Pediatr Blood Cancer. 2017;64(9):e26489. https://doi.org/10.1002/pbc.26489.
- Nunes MDR, Jacob E, Bomfim EO, Lopes-Junior LC, de Lima RAG, Floria-Santos M, et al. Fatigue and health related quality of life in children and adolescents with cancer. Eur J Oncol Nurs. 2017;29:39–46. https://doi.org/ 10.1016/j.ejon.2017.05.001.
- Pan HT, Wu LM, Wen SH. Quality of life and its predictors among children and adolescents with cancer. Cancer Nurs. 2017;40(5):343–51. https://doi. org/10.1097/NCC.000000000000433.
- Mitchell HR, Lu X, Myers RM, Sung L, Balsamo LM, Carroll WL, et al. Prospective, longitudinal assessment of quality of life in children from diagnosis to 3 months off treatment for standard risk acute lymphoblastic leukemia: results of Children's oncology group study AALL0331. Int J Cancer. 2016;138(2):332–9. https://doi.org/10.1002/ijc.29708.
- Sung L, Yanofsky R, Klaassen RJ, Dix D, Pritchard S, Winick N, et al. Quality
  of life during active treatment for pediatric acute lymphoblastic leukemia.
  Int J Cancer. 2011;128(5):1213–20. https://doi.org/10.1002/ijc.25433.
- Yagc-Küpeli B, Akyüz C, Küpeli S, Büyükpamukçu M. Health-related quality
  of life in pediatric cancer survivors: a multifactorial assessment including
  parental factors. J Pediatr Hematol. 2012;34(3):194–9. https://doi.org/10.
  1097/MPH.0b013e3182467f5f.
- Olagunju AT, Sarimiye FO, Olagunju TO, Habeebu M, Aina OF. Child's symptom burden and depressive symptoms among caregivers of children with cancers: an argument for early integration of pediatric palliative care. Ann Palliat Med. 2016;5(3):157–65. https://doi.org/10.21037/apm. 2016.04.03
- Li R, Ma J, Chan Y, Yang Q, Zhang C. Symptom clusters and influencing factors in children with acute leukemia during chemotherapy. Cancer Nurs. 2020;43(5):411–8. https://doi.org/10.1097/NCC.000000000000000716.
- Linder LA, Hooke MC. Symptoms in children receiving treatment for cancer—part II pain, sadness, and symptom clusters. J Pediatr Oncol Nurs. 2019;36(4):262–79. https://doi.org/10.1177/1043454219849578.
- Zahed G, Koohi F. Emotional and behavioral disorders in pediatric cancer patients. Iran J Child Neurol. 2020;14(1):113–21. https://doi.org/10.22037/ iicn.v14i1.22845.
- Götte M, Kesting SV, Winter CC, Rosenbaum D, Boos J. Motor performance in children and adolescents with cancer at the end of acute treatment phase. Eur J Pediatr. 2015;174(6):791–9. https://doi.org/10.1007/s00431-014-2460-x.
- Hutchinson AD, Pfeiffer SM, Wilson C. Cancer-related cognitive impairment in children. Curr Opin Support Palliat Care. 2017;11(1):70–5. https://doi.org/10.1097/SPC.0000000000000258.
- Kazak AE, Abrams AN, Banks J, Christofferson J, DiDonato S, Grootenhuis MA, et al. Psychosocial assessment as a standard of care in pediatric cancer. Pediatr Blood Cancer. 2015;62(S5):S426–59. https://doi.org/10.1002/ pbc.25730.
- Kazak AE, Brier M, Alderfer MA, Reilly A, Fooks Parker S, Rogerwick S, et al. Screening for psychosocial risk in pediatric cancer. Pediatr Blood Cancer. 2012;59(5):822–7. https://doi.org/10.1002/pbc.24166.
- Amin L, Rosenbaum P, Barr R, Sung L, Klaassen RJ, Dix DB, Klassen A. Rasch analysis of the PedsQL: an increased understanding of the properties of a rating scale. J Clin Epidemiol. 2012;65(10):1117–23. https://doi.org/10. 1016/j.jclinepi.2012.04.014.
- Varni JW, Seid M, Kurtin PS. PedsQL<sup>™</sup> 4.0: reliability and validity of the pediatric quality of life inventory<sup>™</sup> version 4.0 generic core scales in healthy and patient populations. Med Care. 2001;39(8):800–12. https:// doi.org/10.1097/00005650-200108000-00006.
- Limbers CA, Larson M. A systematic review of psychometric properties of the pediatric quality of life inventory<sup>™</sup> 4.0 generic core scales: in pediatric cancer patients and survivors. Expert Rev Qual Life Cancer Care. 2016;1(2):145–52. https://doi.org/10.1080/23809000.2016.1163223.
- Varni JW, Burwinkle TM, Katz ER, Meeske K, Dickinson P. The PedsQL<sup>™</sup> in pediatric cancer: reliability and validity of the pediatric quality of life inventory<sup>™</sup> generic core scales, multidimensional fatigue scale, and cancer module. Cancer. 2002;94(7):2090–106. https://doi.org/10.1002/cncr.10428.
- 23. Yeung NC, Lau JT, Yu X-n, Chu Y, Shing MM, Leung TF, et al. Psychometric properties of the Chinese version of the pediatric quality of life inventory

- 4.0 Generic core scales among pediatric cancer patients. Cancer Nurs. 2013;36(6):463–73. https://doi.org/10.1097/NCC.0b013e31827028c8.
- Bull KS, Hornsey S, Kennedy CR, Darlington AS, Grootenhuis MA, Hargrave D, Liossi C, Shepherd JP, Walker DA, Morris C. Systematic review: measurement properties of patient-reported outcome measures evaluated with childhood brain tumor survivors or other acquired brain injury. Neuro-Oncol Pract. 2020;7(3):277–87.
- Wayant C, Bixler K, Garrett M, Mack JW, Wright D, Vassar M. Evaluation of patient-reported outcome measures of positive psychosocial constructs in children and adolescent/young adults with cancer: a systematic review of measurement properties. J Adolesc Young Adult Oncol. 2022;11(1):78–94.
- Brislin RW. The wording and transition of research instruments. In: Berry JW, Lonner WJ, editors. Field methods in cross-cultural research. Beverly Hills: Sage Publications; 1986. p. 137–64.
- Beck CT, Bernal H, Froman RD. Methods to document semantic equivalence of a translated scale. Res Nurs Health. 2003;26(1):64–73. https://doi. org/10.1002/nur.10066.
- Davis LL. Instrument review: getting the most from a panel of experts.
   Appl Nurs Res. 1992;5(4):194–7. https://doi.org/10.1016/S0897-1897(05) 80008-4.
- 29. Polit DF, Beck CT. The content validity index: are you sure you know what's being reported? Critique and recommendations. Res Nurs Health. 2006;29(5):489–97.
- Pituch KA, Stevens JP. Applied multivariate statistics for the social sciences: analyses with SAS and IBM's SPSS. 6th ed. Abingdon: Routledge; 2015
- Varni JW. Scaling and scoring of the Pediatric Quality of Life Inventory
   <sup>™</sup> PedsQL<sup>TM</sup>. 2017. https://www.pedsql.org/PedsQL-Scoring.pdf. Accessed
   14 Jan 2022.
- 32. Chorpita BF, Moffitt CE, Gray J. Psychometric properties of the revised child anxiety and depression scale in a clinical sample. Behav Res Ther. 2005;43(3):309–22. https://doi.org/10.1016/j.brat.2004.02.004.
- Chorpita BF, Ebesutani C, Spence SH. Revised children's anxiety and depression scale: User's guide. 2022. https://www.childfirst.ucla.edu/ wp-content/uploads/sites/163/2022/01/RCADSUsersGuide20220125.pdf. Accessed 01 Feb 2022.
- Ebesutani C, Reise SP, Chorpita BF, Ale C, Regan J, Young J, et al. The revised child anxiety and depression scale-short version: scale reduction via exploratory bifactor modeling of the broad anxiety factor. Psychol Assess. 2012;24(4):833–45. https://doi.org/10.1037/a0027283.
- Bonett DG. Sample size requirements for estimating intraclass correlations with desired precision. Stat Med. 2002;21(9):1331–5. https://doi.org/ 10.1002/sim.1108.
- 36. George D, Mallery P. IBM SPSS statistics 26 step by step: a simple guide and reference. 6th ed. Milton: Routledge; 2019.
- Koo TK, Li MY. A guideline of selecting and reporting intraclass correlation coefficients for reliability research. J Chiropr Med. 2016;15(2):155–63. https://doi.org/10.1016/j.jcm.2016.02.012.
- Chung JOK, Li WHC, Cheung AT, Ho LLK, Xia W, Chan GCF, et al. Relationships among resilience, depressive symptoms, self-esteem, and quality of life in children with cancer. Psychooncology. 2021;30(2):194–201. https:// doi.org/10.1002/pon.5548.
- Sato I, Higuchi A, Yanagisawa T, Mukasa A, Ida K, Sawamura Y, et al. Factors influencing self-and parent-reporting health-related quality of life in children with brain tumors. Qual Life Res. 2013;22(1):185–201.
- Schober P, Boer C, Schwarte LA. Correlation coefficients: appropriate use and interpretation. Anesth Analg. 2018;126(5):1763–8. https://doi.org/10. 1213/ANE.0000000000002864.
- 41. Kline RB. Principles and practice of structural equation modeling. 3rd ed. New York: Guilford Press; 2011.
- Schermelleh-Engel K, Moosbrugger H, Müller H. Evaluating the fit of structural equation models: tests of significance and descriptive goodness-of-fit measures. Methods Psychol Res. 2003;8(2):23–74.
- 43. Hair JF, Black WC, Babin BJ, Anderson RE. Multivariate data analysis. 8th ed. Andover: Cengage Learning; 2019.
- Arabiat D, Elliott B, Draper P, Al Jabery M. Cross-cultural validation of the pediatric quality of life inventory<sup>™</sup> 4.0 (PedsQL<sup>™</sup>) generic core scale into arabic language. Scand J Caring Sci. 2011;25(4):828–33. https://doi.org/ 10.1111/j.1471-6712.2011.00889.x.

- 45. Ji Y, Chen S, Li K, Xiao N, Yang X, Zheng S, et al. Measuring health-related quality of life in children with cancer living in Mainland China: feasibility, reliability and validity of the Chinese Mandarin version of PedsQL 4.0 generic core scales and 3.0 cancer module. Health Qual Life Outcomes. 2011;9(1):1–13. https://doi.org/10.1186/1477-7525-9-103.
- Ahmed I, Ishtiaq S. Reliability and validity: importance in medical research. J Pak Med Assoc. 2021;71(10):2401–6. https://doi.org/10.47391/ JPMA.06-861.
- Heale R, Twycross A. Validity and reliability in quantitative studies. Evid Based Nurs. 2015;18(3):66–7. https://doi.org/10.1136/eb-2015-102129.
- 48. Polit DF. Assessing measurement in health: beyond reliability and validity. Int J Nurs Stud. 2015;52(11):1746–53.
- Taherdoost H. Validity and reliability of the research instrument; how to test the validation of a questionnaire/survey in a research. How to test the validation of a questionnaire/survey in a research. Int J Acad Res Manag. 2016;5(3):28–36.
- 50. Milkias P. Ethiopia. Santa Barbara, California: ABC-CLIO, LLC; 2011.

#### Publisher's Note

Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

# Ready to submit your research? Choose BMC and benefit from:

- fast, convenient online submission
- $\bullet\;$  thorough peer review by experienced researchers in your field
- rapid publication on acceptance
- support for research data, including large and complex data types
- gold Open Access which fosters wider collaboration and increased citations
- maximum visibility for your research: over 100M website views per year

#### At BMC, research is always in progress.

Learn more biomedcentral.com/submissions

